



NL Montage – Installatie aanwijzingen

1. Het aansluiten van verlichtingsarmaturen dient altijd door een erkend installateur te worden uitgevoerd. Zorg ervoor dat de stroomvoorziening afgesloten is voordat u met de installatie begint. U dient zich ervan te verzekeren dat met betrekking tot de aarding op de elektrische leiding de lokale voorschriften zijn nageleefd.
2. Haal het glas, de rubber ring en bovenzijde van de lamp. Boor de benodigde gaten in de muur. Plaats hier vervolgens pluggen in. Haal de kabel vanuit de muur door het gat in de montageplaat. Schroef de montageplaat op de muur.
3. Sluit de draden vanuit de muur aan op de kroonsteen. Bevestig de draden. Houd bij aansluiting de juiste kleuren in acht: Blauwe kabel = Nul (N) Bruin of Zwarte kabel = Fase (L) Gele/Groene kabel = Massa (niet bij armaturen van klasse II) Let er op dat: de (bruine) draad L1 correspondeert met de hoofdleidingskabel L (of de kroonsteen L); de (blauwe) draad N1 correspondeert met de neutrale kabel N (of de kroonsteen N); de (geel/groene) draad 1 correspondeert met de aardkabel (kroonsteen) Voorkom vocht op alle onderdelen. Zorg voor een waterdichte verbinding.
- 4.+5. Vervolgens kunt u de steun op de montageplaat vastschroeven. Zorg ervoor dat u een lichtbron plaatst dat overeenstemt met het type en wattage zoals staat aangegeven op de verpakking. Vervolgens plaatst u de kap op de steun. Als laatste kunt u de rubber ring in de lamp plaatsen, en het glas voldoende vastschroeven in de lamp.
6. Schakel de netstroom weer in. De lamp is nu gereed voor gebruik.

Onderhoud: Het verdient de aanbeveling om de buitenverlichting regelmatig schoon te maken met water en een spons. Zonder gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen. Houd de lampen vooral zoutvrij en zuurvrij, dit tast het armatuur aan. Het regelmatig inwrijven met autowas zorgt voor een langere levensduur van het armatuur. Bij beschadiging of breuk van het beschermglas het glas direct vervangen om de IP waarde te waarborgen. Zorg bij vervanging van de lamp dat de stroom is uitgeschakeld en de lamp is afgekoeld.

D Montage - Installationsanleitung

1. Leuchten anschließen sollte immer von einem zugelassenen Installateur erfolgen. Bevor Sie mit der Installation beginnen, zuerst sicherstellen Sie, dass das Netzteil beendet wird. Sie müssen sicherstellen, dass in Bezug auf die Erde, auf der elektrischen Leitung die örtlichen Vorschriften eingehalten werden.
2. Nehmen Sie die Glaser, die Gummi Ring und die Oberseite von die Lampe. Bohren Sie Löcher in der Wand. Dann legen Sie Dübel in hier. Ziehen Sie das Kabel aus der Wand durch das Loch in der Rückwand. Befestigen Sie die Rückwand mit Schrauben an der Wand.
3. Schließen Sie die Drähte von der Wand auf den Steckverbinder. Befestigen Sie die Drähte und behalten den Anschluss der richtigen Farben beachten: Blaues Kabel = Null (N) Braun oder Schwarzes Kabel = Phase (L) Gelbgrünes Kabel = Erde (nicht bei doppelter Isolierung) Beachten Sie, dass: die (braun) Kabel L1 zu der Netzleitung L (oder der Verbinder L) entspricht, entspricht die (blau) Kabel N1 mit dem Neutralleiter N (oder der Verbinder N) die (gelb / grün) Kabel 1 entspricht dem Erdungskabel (oder Steckverbinder) Sorgfältig für eine wasserdichte Verbindung. Vermeiden Sie Feuchtigkeit auf alle Komponenten.
4. +5. Sie können dann die Wandhalterung auf den Rückseite an der Wand befestigen. Setzen Sie eine Lichtquelle entsprechend der Art und Leistung wie auf der Verpackung angegeben. Dann können Sie die Oberseite auf die Wandhalterung montieren. Schließlich können Sie den Gummi Ring in der Lampe und die Glaser ausreichend fest in der Lampe setzen. 6. Hauptstrom einschalten, und die Leuchte ist einsatzbereit.

Wartung: Wir empfehlen Sie die Außenbeleuchtung regelmäßig zu reinigen. Verwenden Sie Wasser und Schwamm ohne aggressive Reinigungsmittel. Halten Sie die Lampen vor allem salzfrei und säurefrei, dies wirkt sich auf das Armatur. Reiben sie die regelmäßig mit Carwash aber dann ist eine längere Lebensdauer des Armatur gewährleistet. Bei Beschädigung oder Bruch des Schutzglases ersetzte das Glas direkt jeden IP-Wert. Vorsicht beim Austausch der Lampe, der das Gerät ausgeschaltet ist und die Lampe abgekühlt hat.

GB Assembly and installation instructions

1. The light fitting must be installed by a qualified electrician. The main supply must be disconnected at the fuse box before starting installation. Before starting with installation, use a voltage tester to make sure the wiring is off circuit. You also need to ensure that in relation to the earthing on the electrical lead the local regulations are observed.
2. Take the glass, rubber ring and the top of the lamp. Drill holes in the wall. Then insert the plugs. Put the cable from the wall through the Hole in the installation base. Screw the installation base on the wall.
3. Then led the wires to the luster terminal. Connect the wires from the wall to the connector block. Attach the wires, and keep the correct colors in track: Blue lead = Neutral (N) Brown or Black lead = Live (L) Yellow/Green lead = Earth (not on class II light fittings) Note that: the (brown) wire L1 corresponds to the mains cable L (or the connector L), the (blue) wire N1 corresponds to the neutral conductor N (or connector N), the (yellow / green) wire 1 corresponds to the earth cable (or luster terminal) Prevent humidity on all components. Make sure there is a watertight seal.
- 4.+ 5. You can place the wall mount over the mounting plate. Make sure you put a light bulb corresponding to the type and wattage as indicated on the packaging. Then you place the top of the lamp on the wall mount. Last you can place the rubber ring in the lamp, and screw the glass tighten enough in the lamp.
6. Switch on the main supply. The light is now ready for use.

Maintenance requirements: It is recommended that the surface is rubbed regularly with a neutral oil or water without cleaning agents and then wiped with a soft cloth. Keep the armature free from a salty environment, coastal location and an acid free environment, this affects the armature. Rub it regularly with Carwash, it ensures a longer lifetime of the armature. In case of damage or fracture of the protective glass, replace the glass directly to insure the IP value. Make sure when replacing the lamp that the power is off and the lamp has cooled down.

F Instructions de montage

1. L'armature doit être installée par un électricien professionnel. Couper le courant principal avant de commencer l'installation. Mettre l'interrupteur sur la position d'arrêt ne suffit pas. Et s'assurer de l'absence de courant à l'aide d'un testeur de tension. Vous devez également veiller à ce que par rapport à la terre sur le fil électrique les réglementations locales sont respectées.
2. Retirer le verre, l'anneau de caoutchouc et le haut de la lampe. Percez trous dans le mur. Ensuite, insérer fiches ici. Débranchez le câble du mur par le trou dans la plaque arrière. Fixez la plaque arrière au moyen de vis sur le mur.
3. Connectez les fils entre le mur et la sur le bornier. Attachez les fils, effectuer l'installation électrique: Câble blue = Zéro (N) Câble brun = Phase (L) Câble jaune/vert = Terra (Les armatures ne sont pas de classe II) Notez que: le fil L1 (brun) correspond à la L câble d'alimentation (ou le connecteur L), le fil (bleu) N1 correspond au conducteur de neutre N (ou le connecteur N), le (jaune / vert) fil 1 correspond au câble de masse (ou le bornier) Préviend l'humidité sur tous les composants. Assurez-vous qu'il y ait un étanche joint.
4. + 5. Vous pouvez ensuite visser le support mural sur la plaque arrière. Assurez-vous que vous avez mis une source de lumière correspondant au type et à la puissance indiquée sur l'emballage. Placez le capuchon sur le support mural. Enfin, vous pouvez mettre l'anneau de caoutchouc dans la lampe et la vis de verre suffisamment dans la lampe.
6. Brancher le courant principal. La lanterne est maintenant prête à être utilisée.

Entretien: Il mérite la recommandation de nettoyer régulièrement l'éclairage extérieur. Pour ce faire, utilisez l'eau et une éponge sans l'utilisation d'agents de nettoyage agressifs. Garder les lampes surtout sans sel et sans acide, cela influe sur l'armature. Frotter que régulièrement assure une durée de vie plus longue de l'armature de lave-auto. En cas de dommages ou de fracture du verre protecteur le verre directement remplacé chaque valeur de la propriété intellectuelle. Attention lors du remplacement de la lampe que l'alimentation est coupée et la lampe est refroidi.